

# La Voz de Menorca

Número 10 . . . 10 céntimos  
Número atrasado . . . 20

DIARIO REPUBLICANO

Año XXV. Número 7983

En la Isla, al mes . . . Ptas. 2'00  
Resto de España . . . 3'00  
Extranjero, al año . . . 50'00

MAHON MIÉRCOLES 29 ENERO 1930

Redacción y Administración:  
CALLE NUEVA.

## DIVAGACIONES

### La ciudad y el campo

La ciudad no invita a la concentración de espíritu ni sugiere imágenes líricas. Sus voces son demasiado materiales, suenan a fábrica, a comercio, a tráfico mundano. Hay la cepa de la civilización que ha cubierto el cuerpo primitivo, la naturaleza primitiva, a costa del esfuerzo humano, que no es con templeción ni música, sino movimiento y es fuerza muscular, voluntad de acción.

Las imágenes líricas las encontraréis en el campo, en medio de la campiña, rodeados de una vegetación exuberante. Parece que el campo está hecho para las almas solitarias, que se dan a su contemplación, que gozan ante el poema de la Naturaleza. Las sensibilidades ricas que aman el arte y sienten toda vía las puzadas románticas ante los rincónes apacibles, en donde un buco o unos carneros discurren amablemente, entre la yerba fresca y a la sombra, estas sensibilidades decimos, procuran visitar el campo. Llegan a familiarizarse con su silencio, con su ruidito, que es la sinceridad, no cubierta por el vestidito elegante de la civilización.

Acaso la ciudad tenga su poesía, sus ribetes de emoción y sus encantos privados. Mas a los que vivimos en ella, que estamos saturados por sus sonidos, que vemos con claridad el retablo de la lucha por la vida, sus voces nos hablan de egoísmo, de falsedad, de odios humanos. Es fácil que ello sea debido a la gran influencia que ejerce su medio sobre nosotros, y que a fuerza de estas familiarizaciones con él no descubrimos sus virtudes hermosas ni oigamos, ante el tráfago ensordecedor, las notas tenues de una lira que canta plácidamente la poesía de la vida ciudadana.

Es posible que los que viven cerca de la Naturaleza no sientan tampoco su emoción, ni descubran la poesía entre las flores silvestres, ni en los álamos retorcidos, ni en la configuración topográfica de un bello paisaje. Los que viven en contacto con la Naturaleza son los que la trabajan, los que luchan con el azadón o el arado contra ella, y la lucha para quien la ejerce no alcanza los linderos de la poesía, sino que odia a su enemigo y no admira sus buenas cualidades ni las descubre.

El campesino ama la ciudad, se siente atraído a esos centros de luz y de bullicio. Oía el silencio, porque éste le recuerda su ruda labor, sus esfuerzos, sus fatigas. Rodeado de silencio labra la tierra, y la siembra, en compañía de su yunta de mulos. La Naturaleza es su enemigo, y casi nadie ama las bellezas de aquel que aborrece, sino que éstas sirven para acrecentar el odio y sentir más el agrio sabor.

El contacto con las cosas nos embota la sensibilidad, aburguesa nuestro espíritu. Por esto los ciudadanos no damos con lo bello que seguramente debe tener nuestro pueblo, y el espíritu permanece en calma, no reacciona y acabamos por decir que no hay nada que valga un pitoche. Por esto también al hacer una visita al campo, éste nos da una sacudida, hace reaccionarnos y entonces las voces campesinas nos llegan al alma, y los panoramas rústicos nos hablan en un lenguaje que sabe a mística y a eternidad.

Para hallar placer en el sabor de las cosas no hay que hartarse de ellas, sino probarlas con lo que pueden coger las yemas de los dedos. Si toda la vida viviéramos cerca de la Naturaleza, acabaríamos por no sentir su hondo atractivo, sus líricas bellezas. Es necesario renovar el medio si gustamos del placer de la emoción, y rozar las cosas finalmente, aunque con voluptuosidad, sin el abrazo máximo que sacia a los espíritus más exigentes.

Los viajes son necesarios porque el turista no se entrega al medio en que penetra. Lo sabe solamente, lo roza en su pelambre, y de ahí su placer, su fino placer espiritual. No es raro que un turista cuente a veces cosas de algún punto que ha visitado, que no podría contarnos un nativo de ese país. Ya hemos dicho que el continuo contacto con las cosas embota nuestra sensibilidad, lo cual hace pensar que el valor de las cosas no está en ellas, sino en la opinión que de ellas tenemos. De ahí que la belleza de un paisaje es práctica, puede variar según sea el que se dé a su contemplación. Hay tanta diferencia entre las sensibilidades y tanta distancia entre los valores humanos, que no se está hoy muy seguro con el criterio de autoridad. Es necesario conocer muy a fondo a la persona que nos habla para conceder crédito a lo que nos diga de algo que haya visto. Porque ante un paisaje, por ejemplo, dos espíritus no reaccionan de la misma manera y en la misma intensidad. Una sensibilidad rica y fina sentirá honda emoción, y es

que saboreará ese paisaje, oír sus voces secas; otra sensibilidad menos comunicativa no sentirá nada, el paisaje era mudo para ella.

Mas en el campo residen las voces poéticas. En el campo empezaron a cantar nuestros primeros poetas. Las «Géorgicas» de Virgilio son las voces de los prácticos agricultores, el optimismo de la Naturaleza. Las voces de Ovidio y de Cátulo, aunque poetas elegíacos, salen también del campo. El campo tiene hondas elegías; al lado de la lozanía floración y risueñas caricatas hay las notas tristes, las notas que llevan las almas en pena. Lo mismo existen las ternuras de Ronsard y las pasiones de Rucine, porque el campo es la madre de la poesía; le hace brotar en los espíritus poéticos.

Las gentes del campo hayen de él y vienen a la ciudad. La ciudad las atrae; en la ciudad los trabajos son menos rudos y después de él se puede entregar al placer y a la diversión. Pero en la ciudad hay antros de vicio y las buenas costumbres se corrompen. El aire es viciado; son muchos miles de pulmones que lo respiran. En el campo el aire es puro, las costumbres sanas, el vicio no halla ambiente porque hay brevedad y fuerza, y éste necesita de la mollicie, de la debilidad, de las ruinas humanas para poseerlas de sus dominios. Mas así como a nosotros, los que vivimos en la ciudad, las voces del campo nos atraen, así también a los campesinos las voces de la ciudad son un incitante para ellos, aman los placeres y sus galas mundanas. Pero ese encanto se borra de sus almas sencillas una vez que el hábito hubiera hecho presa en ellas, una vez que el encanto de la novedad hubiera desaparecido. Lo mismo nos ocurriría a nosotros con el campo; nos cansaría el paisaje y la poesía desaparecería como por encanto de magia. El hábito es mecánico, y en la región de la emoción hay que mudar de traje para visitarla. Es la recomendación que se puede hacer a los que aman el placer del espíritu y que quisieran perpetuar la emoción sin moverse del mismo sitio. De esta manera no lo lograrían; hay que renovar el medio si se quiere perpetuarla, que sea algo eterno.

C. PONS CATALA

## CUESTIONES OBRERAS

### La división entre los obreros menorquines

Largo espacio le ha sido preciso ocupar en las columnas de este diario al Presidente del Comité de la Federación Obrera para defenderse de los cargos que le han sido formulados por el forzado acuerdo de ingresar los restos de aquel organismo en la Unión General de Trabajadores. Y menos mal si los argumentos aducidos en la defensa fueran todos ellos exactos y espontáneos; pero continúa acudiendo a la ficción más que a la realidad para encontrar alguna justificación a una conducta que hemos de considerar a todas luces equivocada.

Ante todo hemos de hacer notar al señor presidente de la Federación, que nosotros, en nuestros comentarios, para nada, ni en ninguna parte, hemos hablado de la conveniencia de que la Federación ingresara en la Confederación Nacional del Trabajo, como pudiera deducirse de su carta al relatar en ella las distintas fases por qué ha pasado aquel organismo obrero menorquín.

Tampoco hemos dicho, ni discutido, aunque no renunciamos a hacerlo, si una táctica es mejor que la otra. Es más. Nosotros creemos que la táctica a seguir en toda lucha, sea del carácter que sea, la han de traer las circunstancias, elementos con que se cuenta, motivos del litigio, y otros detalles que no hay por qué enumerar.

En cambio, un criterio cerrado, dogmático, será siempre causa de muchos fracasos.

Nuestra opinión la expresamos de una manera bien clara; ni en la C. N. T. ni en la U. G. T., pues cualquiera de las dos tendencias que se intentó imponer a los obreros asociados, será siempre, y es lógico que sea, motivo de desunión de la familia obrera menorquina, y ello debe ser así. Esta desunión está obligada a evitarla todo obrero consciente de sus deberes y que de veras ame y desee la emancipación de los de su clase.

A pesar de lo que dice el señor Mercadal que los sindicalistas no abandonaron volun-

ariamente sus cargos, a nosotros nos consta todo lo contrario.

Hemos de creer que uno, o varios, muy pocos, en todo caso, y ello no tiene valor ninguno, intentaran votar al presidente asiliente; en todos los partidos o grupos siempre hay individuos que no quieren someterse o discrepan de acuerdos o pactos, y de una manera u otra manifiestan su disconformidad. Pero nosotros recordamos muy bien, porque vivimos muy de cerca estos trabajos, como se comportaron en este asunto los principales sindicalistas, y hemos de hacer constar que su conducta fué desinteresada y noble. No han correspondido, ciertamente, con igual nobleza y desinterés, los actuales directivos de la Federación.

No conviene para la seriedad de los socialistas, acusar a los sindicalistas de ser los causantes del estado precario a que llegó la Federación, pues tal afirmación es pueril, si no hay mala intención al acusar a tales elementos.

Todos recordamos muy bien como comenzó el decaimiento de aquel organismo sindical, y es bien que los socialistas hagan confesión de su falta, pues ellos fueron los que intentaron hacer salir a la Federación de su neutralidad. Y entonces, solamente entonces, los sindicalistas se decidieron para la Confederación Nacional del Trabajo.

Creo el señor Mercadal que por es menudillo.

Dice el presidente de la Federación:

«Los de la U. G. T. no han realizado golpe alguno para la adhesión de la Federación a este organismo. Todo se ha hecho por procedimientos puramente democráticos.»

No son procedimientos democráticos ni lo han sido nunca los seguidos por el Comité de la Federación al tratar asunto de tal importancia con la premura inusitada con que se llevó a cabo.

Lo democrático hubiera sido que los Delegados de las Secciones que forman parte de dicho Comité, hubieran, con tiempo suficiente, asesorado a sus compañeros de oficio acerca de un asunto que tan directamente afectaba en sus ideales e intereses, y las Secciones, una vez bien informadas, hubieran podido tratar y resolver con pleno conocimiento de causa.

Pero no solamente no se hizo así, sino que se obligó a las citadas Secciones a votar la reforma con una sola y simple lectura del nuevo Reglamento. Y hubo el caso inaudito de que en la Sección de zapateros, después de un debate enconado y con la intimidación arbitraria del Secretario del Comité, se tomó el acuerdo a favor del ingreso en la U. G. T. por 18 votos contra 17, y uno se abstuvo de votar, pero hizo constar su protesta por no ser atendida su petición de un mayor tiempo para el estudio del mentado Reglamento.

Mientras estaban deliberando los zapateros, una *claque* situada en el pasillo, acunaba y animaba con aplausos y gritos de aprobación al citado Secretario del Comité, que a pesar de la repulsa de parte de los asistentes a la reunión, siguió perorando, todo muy democráticamente.

Tal vez sea democrático proceder así; pero nosotros, las formas democráticas las entendemos de muy distinta manera, y hemos de confesar ingenuamente que hasta hoy habíamos creído que aquella manera de conducir se era más propia de dictadores que de obreros conscientes y considerados y respetados con sus compañeros.

¿Que no hubo indignación ni protestas ruidosas por el acuerdo tomado? Bueno. Varias asistentes a la asamblea se han acercado a nosotros y nos han dicho que no pueden comprender que haya quien se atreva a negarlo.

Además, tiene manía marcada el señor Mercadal de tratar solamente como únicos agravados y disidentes a los obreros carpinteros.

Para nadie es un secreto que se está a punto de constituir, fuera de la Federación, la Sociedad de Obreros Albañiles. Tampoco es un secreto para nadie, que valiosos elementos zapateros se aprestan para constituir, fuera también de la Federación, la sociedad de su oficio. De manera que los agravados y disidentes no son cuatro sindicalistas, como despectivamente intenta hacer creer el señor Mercadal, sino núcleos importantísimos, tan importantes, por lo menos, como los que se han conformado con la adhesión a la Unión General de Trabajadores.

Pero los actuales directores sienten un gran desprecio para los obreros que no se conforman en absoluto con su manera de pensar y de proceder y para ellos solamente tiene valor lo que puede apoyarles en sus pretensiones y deseos.

Podrá el presidente del Comité pretender en un escrito que no han quedado en absoluto dividida la clase obrera organizada de Menorca, pero los hechos demuestran todo lo contrario.

Se ha separado de la Federación toda la organización en pleno de Alayor; el representante de Ciudadela votó en blanco, lo cual demuestra que no estaba autorizado ni tenía poderes para hacer otra cosa, aun en el caso de que su delegación fuera reglamentaria. Creemos que no estaríamos muy lejos de la verdad al afirmarnos que en Ciudadela andan también divididas las opiniones.

Aquí, en Mahón, se mostró contrario al acuerdo la sociedad de Obreros Carpinteros; la de Albañiles va a dividirse en dos y quizás haga lo mismo la de Zapateros, pues la votación fué, como hemos dicho de 18 contra 17 y una abstención que parece estar más de acuerdo con la minoría que con la mayoría extremadamente precaria que pudieron reunir.

De manera que el acuerdo de la Federación Obrera de esta Isla de federarse con la Unión General de Trabajadores podrá significar, como dice el Presidente del Comité, la unión a los tres mil obreros organizados de Mallorca, de cuya unión son muy problemáticos los beneficios que se podrán obtener; pero debería añadir que tal unión ha sido a costa de la división de la familia obrera de Menorca, cuyos perjuicios no es necesario exponer porque saltan a la vista aun del más tonto.

### Comisión Municipal Permanente de Mahón

#### Sesión ordinaria de 22 enero de 1930

Presidió el señor Alcalde don Antonio Victoria Tallavull, asistiendo los Tenientes de Alcalde señores Del Amo, Conforto, Aiyaraz Margarida y Tallavull.

#### ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior.

Aprobar varias cuentas. Por incompatibilidad del Titular, actuará de Regidor Sindical el segundo Teniente de Alcalde suplente don Juan Socias Benassar, en las operaciones de quintas que se refieren al alistamiento del año actual.

Autorizar a don María Pérez Pons, concesionaria del kiosco de madera existente en la parte exterior del paseo de Isabel II, para que efectúe en el mismo obras de ampliación y mejora.

Dividir en dos la cochera número 6 que el Municipio posee en la Avenida del Dr. Guardia, para utilizar el Ayuntamiento una de estas divisiones como cochera de la Casa de Misericordia, y continuar el arrendatario don Antonio Tudari con el disfrute del resto de los locales que tiene alquilados por la suma que en la actualidad viene satisfaciendo.

Adjudicar a don Juan Piris Camps, por trescientas treinta pesetas las obras de encajado de ambos lados exteriores de la Casa Consistorial.

Devolver a don Lorenzo Coll Pons, la fianza que tiene constituida para responder de las obras efectuadas en la casa número 5 de la calle de Alonso III, agregada a la Casa Consistorial.

Aprobar el presupuesto de nueva instalación de los timbres de la Casa Consistorial, calculado en 304'75 pesetas.

De conformidad con el dictamen dado por el señor Arquitecto Municipal, indemnizar con mil pesetas a don Francisco Terré Coll, propietario de la casa números 6 y 7, de la Plaza de la Arravaleta, y con 300 pesetas a don Gabriel Timoner, propietario de la casa número 8 de la calle de la Infanta, por los daños que se les ha ocasionado a motivo de los edificios, propiedad del Ayuntamiento, derrribados para ensanche de la calle de la Infanta.

Y se levantó la sesión.

### Crédito Mercantil de Menorca

Habiendo acordado esta Sociedad en Junta General celebrada el día 20 de los corrientes, repartir un dividendo de nueve por ciento libre de impuestos o sean veintidos pesetas cincuenta céntimos por acción por los beneficios correspondientes al finido ejercicio de 1929 se avisa a los señores accionistas, que el pago queda abierto desde hoy en las oficinas Sociales, contra entrega del cupón número 18.

Mahón 21 de enero de 1930.—El Vocal de Turno, Juan Humbert.

### A la memoria del alcalde de Pedro Crespo

De una información del diario madrileño «El Sol», número 3.879, 17 enero de 1930.

Zalamea de la Serena 16.—El interesante álbum que el señor González Blanco ha entregado al Ayuntamiento de Zalamea, como decimos en la información precedente, es una artística obra de cuero repujado que exhibe en su portada un dibujo de Juan Cristóbal representando un alcalde rural, con esta inscripción en letra gótica:

«Al Rey la hacienda y la vida  
Se ha de dar; pero el honor  
Es patrimonio del alma,  
Y el alma sólo es de Dios.»

«El Alcalde de Zalamea». Calderón de la Barca. Año 1651.

En uno de los ángulos del álbum figura la columna de Trajano, tema simbólico y nobiliario del escudo de la villa de Zalamea de la Serena.

De las páginas de dicho álbum copiamos algunas ofrendas:

«Los artistas que firman al pie, que, poniendo toda su buena voluntad, son intérpretes de la inmortal obra «El Alcalde de Zalamea», han querido honrar de alguna manera a Pedro Crespo y al pueblo invitado donde se desenvuelve esta hazaña, que es ejemplo viviente de la Historia.

Al efecto, Ricardo Calvo, por sí y en representación de sus compañeros, hace entrega de ese álbum al alcalde de Zalamea de la Serena, don Eugenio de Mena, varón ilustre y enaltecido de las glorias de este pueblo, al que hoy rendimos tributo con nuestras firmas y las de las más altas personalidades de las Letras, la Pintura y la Escultura españolas.—Ricardo Calvo.—Zalamea de la Serena, a 15 de enero de 1930.»

«El Alcalde de Zalamea» es la mejor prueba de que mucho hemos adelantado en libertades permitidas al teatro. ¿Qué pasaría hoy si se asistiera una obra en que un alcalde hiciera ajusticiar a un capitán? Nos lamentamos de la decadencia del teatro español; demasiado se hace para lo que se permite entre flojerías, beaterías, moral casera, prejuicios sociales, intolerancias, etcétera, etcétera.

Lo raro es que todavía se escriba alguna obra con algo de sentido común. —JACINTO BENAVENTE»

«¡Qué tiempos aquellos!... Dan La impresión de ser de sobra Liberales en su afán... ¡Un cura escribe una obra En que se ahorca a un capitán!...»

De éste la ofensa remedia Pedro Crespo cara a cara... Alcalde de tal comedia No tiene sólo una «vara», ¡Sino «diez varas y media»!...

Su grandeza en la ciudad De Zalamea es portento, Porque «ayuntamiento», de verdad, «Civismo y autoridad»... ¡Cuán feliz Ayuntamiento!... LUIS DE TAPIA

Otra página lleva un dibujo de Ramón de Zubiaurre.

Otra, un dibujo de Phox, hijo de extremeños, con la siguiente inscripción: «Que no habrá un capitán Si no hubiera un labrador.»

«Escritas las líneas con que Benavente abre este álbum, apenas puede hacerse otra cosa que poner la firma a continuación, porque eso es lo que yo hubiera querido decir. Sin embargo, tampoco los tiempos del alcalde de Zalamea eran buenos, a pesar de ser propios de hoy, porque entonces, y éste es el valor ideal de la obra, parecía preciada arrogancia el que una autoridad civil castigase a un milite. La época en que yo quisiera vivir es aquella en la que «El Alcalde de Zalamea» no prodrújese estupor a nadie, porque se creyese que ajusticiar a un capitán culpable no fuese más ni menos extraordinario que ajusticiar a cualquier otro delincuente. W. FERNANDEZ FLORES»

TEATRO PRINCIPAL

JUEVES 30 ENERO 1950. 5:45 tarde. Quinteto. 9:30 noche. Píano. La hermosa producción Columbia

Viudas de Golf

por Vera Reynolds y Harrison Ford

Tarde.—Plataos y principales 2'00. Segundo 1'80. Butaca 0'60. Entrada 0'40. Noche— 1'50. 1'00. 0'45. 0'55.

Viernes próximo.—La grandiosa cinta, la más grande de la temporada EL PATRIOTA Pronto.—LA DANZARINA DE BARCELONA. LAS CUATRO PLUMAS.

SABADO 1.º DE FEBRERO DE 1950 9:30 noche

Gran Baile de Máscaras

por la AURORA BOREAL

En los escaparates del acreditado comercio LA FANTASIA, calle de Carlos III, están expuestos los regalos que la Empresa destina para el concurso de máscaras durante la temporada presente de Carnaval, cuyas bases se publicarán en breve.

SALON VICTORIA

HOY MIERCOLES DIA 29 ENERO. A las 6 y a las 9 y media Tarde QUINTETO. Bot. 50. Pal. 1'50. Gral. 35. Noche: ENTRADA UNICA 0'50. UNICO DIA de la verdadera preciosidad cinematográfica, de lujo soberbio:

Cuidado con el Teléfono

Creación insuperable de CARMEN BONI, ANDRE ROANE, HANS JUNKERMAN, etc., etc.

Maniobras de la Escuadra española en 1929

Soberbio reportaje GAUMONT que consta de una parte repleta de interés patrio. Sábado: MONUMENTAL ACONTECIMIENTO: VIVA MADRID QUE ES MI PUEBLO. Película SONORA.

Crónica local y general

Sobre el caso del Padre Usero

«Lo mío y lo tuyo, fuente de innumerables guerras, no existía en la Iglesia de Jerusalén; los fieles renunciaban a sus posesiones, las ponían en común y las confundían hasta el punto de que era imposible reconocer quienes habían sido ricos; renunciando a la propiedad, destruyeron la raíz de todos los males».

Estas palabras, atribuidas a S. Juan Crisóstomo, ha recordado el padre Matías Usero, al dispuente «Heliófilo» en una epístola en la cual hace evidente que su profesión socialista está completamente de acuerdo con las doctrinas de Cristo y las prédicas de sus apóstoles.

Es, en efecto, una verdad tan conocida, como poco recordada, que el cristianismo y las teorías comunistas tienen tales semejanzas que podrían considerarse dos ideas paralelas, que mantienen su separación por la distancia que se significa por la fe de unos en un ser sobrenatural, padre de todos los buenos y juez de todos los malos y por el materialismo atea de los otros.

Diferentes veces he escuchado como un sacerdote, pobre cura de misa y olla, empleado del Estado en la categoría de los sueldos ínfimos, me declaraba su simpatía por los principios anarquistas que consideraba calificados de las doctrinas del Redentor.

Es muy comprensible y completamente humano el que muchos curas pobres digan con S. Juan Crisóstomo y el padre Usero que «los ricos son detentadores de los bienes de todos; sus riquezas son un depósito».

Sin embargo, a pesar de los «Hechos de los Apóstoles» y del poder asombroso que siglo tras siglo ha venido disfrutando y acumulando la Iglesia, nada se ha adelantado hacia el comunismo.

Es que para que sea viable una colectividad comunista, todos sus componentes han de poseer todas las virtudes reunidas que cada santo supo evidenciar por separado.

Una sociedad comunista o cristiana integrada por gentes que tengan algo desarrollado el instinto individualista de la propiedad, es algo fundamentalmente absurdo. Por ello, por ser absurdo, no es práctico ni viable. Para profesar devoción hacia un ideal de esa naturaleza es preciso poseer enorme y genuina confianza en la más formidable y hermosa de las utopías.

El avisado lector no deberá suponer que nuestras oraciones tengan la más remota intención de restar méritos a la hermosa y consecuente actitud del sacerdote comunista.

Cuanto más raros sean los casos de los que procuran amoldar su conducta a las doctrinas cristianas, con tanta mayor consideración deben ser acogidos.

Nosotros admiramos menos al cura que cuida con esmero sus bienes individuales procurando hacer compatibles el ejercicio de la religión y sus disciplinas con el progreso de la hacienda particular, que a esos otros que de vez en cuando queman sus naves jugando la tranquilidad y el destino.

Información militar

EXAMENES.—Con el fin de cumplimentar lo dispuesto se constituyó ayer en Palma un Tribunal de exámenes para resolver acerca de la aptitud para el ascenso a Alféreces de la E. R. de los suboficiales que cumplan las condiciones establecidas.

Suboficiales que deben ser examinados.—Del Regimiento de Palma núm. 61, don Francisco Doña Torres. Del destacamento en Mahón del Regimiento Radiotelegrafía y Auto movimiento, don Antonio Capdevila Garrido.

Servicio de la plaza para hoy: Perada. Regimiento Infantería de Mahón número 65.

Jefe de Día. Comandante de Infantería don Francisco López. Imaginaria. Comandante de Artillería don Roberto Adams.

Hospital y Provisiones. 2.º Capitán de Artillería. Vigilancia. 14.º Oficial de Infantería. Servicio en Villa-Carlos: Vigilancia. 5.º Oficial de Artillería. Imaginaria. 6.º Oficial de Artillería.

CLASES DE PIANO

SEGUN LOS PRINCIPIOS RACIONALES DE LA MODERNA TECNICA PIANISTICA

Informes en esta imprenta.

De viaje

En el vapor «Monte-Toro», salieron ayer tarde para Barcelona, veinticuatro pasajeros, entre ellos don Jaime Orts, don Miguel Florit, don Juan Fuente, don Francisco González, don Juan del Castillo, el teniente de la guardia civil jefe de esta línea, don Juan González del Valle, don José Hernández, don Juan Ludevid y don Gregorio Femenías Moll que realiza las prácticas de piloto a bordo del vapor de la Transmediterránea «Isla de Tenerife».

Para seguir viaje a La Habana, marchó el joven nuestro paisano don Antonio Coll Siles, después de pasar una larga temporada al lado de su familia.

También embarcó para Barcelona, nuestro estimado amigo el inteligente profesor de música don Evaristo Cardona.

La Araña de Oro

Le mostrará a usted la vida de PAPIS de noche con sus emociones, sus bellas mujeres, sus cabarets, etc., etc.

TRIACION VIERNES TARDE

ENFERMEDADES DE LA NUTRICION Y DEL VIENTRE

Merecen elogios y están indicados con éxitos sorprendentes como alimentación en estos casos, VITAMIN FRUIT NUM. 1 y CALDO DE CEREALES «VIGOR». Como café, el Mosto, como vino, el Mosto, suprimir la leche animal y tomar Lacteosfruit que es un preparado de frutas y cereales, que expende la Casa Santiveri, S. A., y sus sucursales y Colmado Cavaller, calle Carlos III.

RECOMENDAMOS NUESTRA SECCION DE ANUNCIOS

CASAS RECOMENDADAS

SON LINDOS ANUNCIOS PRÁCTICOS, EFICACES Y ECONÓMICOS

Quedan para fin de mes tres espacios por abonar. Aprovechen la ocasión los señores anunciantes.

Nota comercial

Exportación.—Con diez y siete toneladas de carga varia, salió ayer para Barcelona, el vapor correo, figurando entre ella, 207 cajas con queso (6.210 kilos) 52 jaulas con huevos, 24 con aves y conejos, 21 cerdos cebados, 53 reses lanaras, 2 cestos con trozos tejidos punto de lana, calzado, alpargatas con piso de goma, marisco, 4 cajas con caza, 50 faros con mantas para el Parque de artillería de Segovia, y otras mercancías.

VICTORIA.—Hoy miércoles: Tarde y noche

Carmen Boni y MANIOBRAS ESCUADRA ESPAÑOLA

El carnaval en la calle

Hace ya unos días que han empezado las primeras manifestaciones del carnaval. No nos referimos a los bailes de sociedad, pues estos se dan todo el año, sino a los discipulos del regocijante Momo que ya comienzan a lanzarse a la calle cuando aun falta más de un mes para la cuaresma.

Estos pasados días, cuando el mal tiempo no lo ha impedido, se han visto por estas calles comparsas de máscaras, alegres y bulliciosas, chillonas y saltarinas que el amparo del antifaz embromaban a los transeuntes.

Una película que causará sensación

EL PATRIOTA

VIERNES

Comisión Municipal Permanente

Para celebrar sesión ordinaria se reunirá esta tarde a las siete, en el salón de actos de la Casa Consistorial, la Comisión Municipal Permanente bajo la presidencia del alcalde don Antonio Victory.

Se tratarán varios asuntos y se aprobarán los que se cree por conveniente.

Admire usted las bellezas subyugantes de

La Araña de Oro

La película del lujo y la emoción, admirablemente presentada por la gloriosa marca EMIKA.

TRIACION Viernes tarde estreno

Pésame

A la edad de ochenta y tres años falleció ayer en esta ciudad don Juan Cardona Sintes, natural de Alayor, viudo de doña Benita Gomila.

Por sus buenas cualidades personales y su hombría de bien el finado se granjeó el aprecio de cuantos le trataron, entre los cuales ha causado gran sentimiento su muerte.

MOSTO NATURA

Zumo de uvas selectas, estimulante de las vías digestivas. En la comida es el mejor sustituto del vino; se emplea con gran éxito como alimento en las infecciones intestinales. Venta en comestibles y farmacias y Colmado Cavaller, calle Carlos III.

NUESTROS MERCADOS

Deshumillación en el Mercado nuevo. Cuarenta y dos kilogramos de pescado. En el Mercado del Claustro abundancia de verduras y de naranjas.

Noticias marítimas

Telegramas del tiempo

Cabo Bagar, día 28 a las 6. «Barómetro 786'4, nordeste flojo, mareja débil del norte, cielo y horizontes nubosos.» Madrid, a las 10. «Viento tomará fuerza en Golfo de León y mar Balear, volverá empeorar tiempo costas gallegas.» Bajoli a las 15. «Barómetro 785'9, termómetro 11'4, norte fresco, marejada gruesa, nuboso y chubasoso.» Vigía de la Moja, a las 16-5. «Norte fresco, marejada, cielo y horizontes chubascosos.»

TRIANON

VIERNES DIA 31 ENERO. A las 5:34 GRAND.OSO ESTRENO MARCA «EMILKA»

Andree La Fayette y la monísima Asta Gundi serán presentadas en la bellísima y superproducción de lujo fastuoso titulada

La araña de oro

Un drama saturado de honda emoción, de observaciones muy humanas, de estudio fino y certero de psicología del alma que anima a las mujeres frívolas pobladoras del galante.

En el curso de la película desfilan escenas pintorescas de la vida nocturna parisina, mujeres hermosas y sugestivas. ¡ES LA PELICULA DE LA EMOCION MAS INTENSIVA!

Precios: Palcos platea pías, 1'50. Palcos principales 1'25. Entrada y asiento, Entrada general 0'55. Media entrada 0'20.

CASINO DEL CONSEY

SABADO DIA 1.º FEBRERO. A las 9:12. Butacas 0'80. General 0'55 Formidable acontecimiento. Dos estrenos Super Sensacionales!!!

VALOR

Magistral obra de interés ilimitado, por GEORGE O'BRIEN, LOIS MORAN y MARIA AL

Partido de futbol España - Checoslovaquia

Documento deportivo del gran partido Internacional, juzgado el día 1.º de enero de Domingo a las 5: BUTACA 5'. Niños 0'20. ESTRENO de un drama de COW BOY Domingo a las 5:34 y a las 9:12. VALOR por GEORGE O'BRIEN. Precios del sábado. Próxima semana: EL CONDE DE MONTECRISTO. La mejor película que se verá en N.

Vapores correos

Para Barcelona salió ayer tarde el vapor «Monte Toro», con el pasaje, la delija y cargas. Regresará mañana.

—Procedente de Palma debía llegar esta mañana a Ciudadela el vapor correo.

En tal caso la correspondencia dirigida a esta ciudad habrá sido repertida al mediodía.

Vapor cablero

De arribada forzosa por causa del mal tiempo, fondeó ayer tarde a este puerto el vapor francés cablero «Emile Boudot», de la matrícula de Tolón.

Se hallaba esta mañana en las inmediaciones de Castellón.

Don Juan Cardona Sintes Viudo de doña Benita Gomila, natural de Alayor. Falleció ayer a los 83 años de edad, habiendo recibido los Auxilios Espirituales E. P. D. Sus afligidos hijos, nietos y demás familia el participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan y se sirven asistir al acto del entierro que tendrá lugar hoy miércoles a las 4 de la tarde. Casa mortuoria, Prieto y Canles, 55. No se invita particularmente. Mahón, 27 enero 1950.

Ayuntamiento de Mahón

Construcción de un edificio y depósitos de agua del pozo de la Avenida de José M.º Quadrado

Queda señalado el día 12 de febrero próximo a las doce horas para la celebración de la subasta para contratar las obras de construcción de un edificio y depósitos de agua del pozo de la Avenida de José M.º Quadrado, anunciada en el Boletín Oficial de la Provincia número 9.848 de fecha 23 del actual y diarios locales «El Bien Público» y «La Voz de Menorca» de fecha 20 del presente mes números 17.032 y 7.975 respectivamente.

Lo que se hace público para conocimiento de todas aquellas personas a quienes pueda interesar. Mahón 28 de enero de 1930.—El Alcalde, Antonio Victory.

Gas, gas y gas

Instalaciones y material al contado, a plazos y alquilado. mo a usted le convenga más! Cocinas, hornillos, fogones, estufas, planchas, todo a precio fábrica, ¡TODO POR GAS!

Oficinas: Plaza de España, 30

Comisión gestora de compras para las

aciones del hospital militar de esta

ANUNCIO

Por el presente hace saber esta comisión que procederá a la adquisición por gestión directa de los artículos sean de suministro e inmediato como necesarios al Hospital Militar esta plaza, durante el mes de febrero próximo, el día 30 del actual a las 10 de la mañana ante la expresada Comisión en el local que ocupan las Comas del Regimiento Infantería Mahón número 63.

Los vendedores presentarán sus tas en papel común con muestras los artículos susceptibles de ello, justificarán su personalidad y exhibirán último recibo de la contribución municipal a que la contratación se refiere los que aparezcan como apoderados poder notarial otorgado a su favor.

Los pliegos de condiciones así como la relación de los artículos que se necesitan estarán de manifiesto en el Hospital Militar de esta plaza días laborables de once a trece.

Mahón 8 de enero de 1930.—El mandante de Intendencia Secreta José Valero.—V.º B.º—El Coronel asidente, Vidal.

Lorenzo Pons Tortell

MEDICO CIRUJANO Especialista en las enfermedades de los ojos

Consulta de 5 a 4 y a horas convenientes San Fernando n.º 54.

El Cuento AZ

ha publicado una obra maestra de SERAFIN y JOAQUIN ALAVREZ QUINTE

Una verdadera joya literaria

La madre

No deje de leer este notable número

El Cuento AZ

la mejor revista de su género y la barata de las ediciones hasta el momento España.

Ejemplar: 40 céntimos

Véndese, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva

Junta Insular de Abastos de Menorca

El Ilustrísimo señor Director general de Comercio y Abastos en Circular de fecha 20 del actual, me dice lo que sigue:

«El Excelentísimo señor Ministro de Economía Nacional, en Real Orden de fecha de hoy me dice lo siguiente:

Ilustrísimo señor.—De conformidad con lo dispuesto en el artículo 5.º de la Real Orden de la Presidencia del Consejo de Ministros, número 9, de 11 del mes actual y con el fin de hacer efectiva la intervención del comercio del maíz exótico.

S. M. el Rey (q. D. g.) ha tenido a bien disponer lo siguiente:

Artículo 1.º Queda fijado como precio tope máximo para el maíz pleta comercialmente limpio, con envase, el de treinta y ocho pesetas con cincuenta céntimos el quintal métrico, sobre vagón o sobre carro en población del puerto de desembarque, incluido en dicho precio el beneficio industrial del almace...

Este precio tope, para los almacenistas y comerciantes al por mayor del interior de la península, se incrementará en los gastos de transporte hasta almacén.

Las transacciones que se realicen de maíz no comercialmente limpio, deberán ser intervenidas por alguna Autoridad, Vocal o Delegado del Presidente de la Junta Provincial de Abastos respectiva, que certifique o haga constar se trata de maíz no limpio comercialmente, fijando la depreciación y autorizando la venta, bien entendido que esta intervención deberá ser a requerimiento de las partes contratantes.

Artículo 2.º—Todos los importadores, almacenistas y en general comerciantes al por mayor de maíz exótico, quedan obligados a presentar ante la Junta de Abastos respectiva el día 1 de cada mes, declaración jurada del movimiento comercial que haya tenido durante el mes anterior en la que constarán los datos siguientes:

- a) Nombre de la entidad o comerciante.
b) Localidad.
c) Existencia anterior. Quintales métricos.
d) Entradas. Quintales métricos.
e) Sumas. Quintales métricos.
f) Salidas. Quintales métricos.
g) Existencias que quedan Quintales métricos.
h) Precios a que efectuaron las distintas ventas.
i) Observaciones.

Artículo 3.º Las Juntas Provinciales de Abastos relacionarán todas las declaraciones juradas haciendo constar los mismos datos, quedando en su poder los originales y remitiendo la relación a la Dirección general de Comercio y Abastos antes del día 7 de cada mes.

Artículo 4.º Toda venta efectuada a mayor precio del fijado como tope máximo, será sancionada con arreglo a lo determinado en el Real decreto de 5 de noviembre de 1925 y Reglamento para su aplicación aprobado por Real orden de 31 de diciembre del mismo año.

Igualmente y según determinen las mismas disposiciones, se sancionarán las omisiones y falsedades en las declaraciones juradas a que se refiere el artículo 2.º

Artículo 5.º Esta intervención solamente alcanza el comercio del maíz exótico.

De Real orden lo digo a V. I. para su conocimiento y efectos consiguientes.

En su consecuencia, por esa Junta se dará el más exacto cumplimiento a lo que determina dicha Real orden, dándole el mayor conocimiento, publicándola en el Boletín Oficial y prensa local.

Lo que comunico a V. S. para su conocimiento y el de esa Junta, rogándole acuse recibo.

Lo que se hace público para general conocimiento, quedando obligados todos los importadores, almacenistas y comerciantes al por mayor de maíz exótico a presentar el día 1.º de cada mes sin excusa ni pretexto alguna declaración jurada, ante la declaración jurada que se interese en la Real orden que precede; de no cumplimentar lo se les sancionará con arreglo al Real decreto y Reglamento ya citados. Mahón 28 enero de 1930.—El Delegado Presidente, Eduardo Rodríguez.

SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA

DE NUESTROS CORRESPONSALES

Dimisión de Primo de Rivera

CRISIS TOTAL

Don Alfonso confiere poderes al general Berenguer.—Consejos de ministros y notas oficiosas.—Espectación en toda España

Barcelona 29 a las 2-10.

LA POLITICA

INFORMACION SENSACIONAL

Comentarios prohibidos

Madrid.—La prensa inició los comentarios que cada periódico estimó pertinentes sobre la consulta del marqués de Estella a los más altos funcionarios y directores generales del Ejército y la Armada.

No le pareció esto bien al gabinete de censura del gobierno dictatorial y lanzó una nota que prohíbe aquellos comentarios y añadía que cuando sea necesario informar al país ya lo hará el jefe del Gobierno con la claridad y sinceridad acostumbradas.

El presidente y el vicepresidente

A las diez y media llegaron a palacio el marqués de Estella y el señor Martínez Anido, presidente y vicepresidente, respectivamente del Gobierno.

No hicieron ninguna manifestación a los periodistas.

Poco después llegó el novel ministro de Hacienda conde de los Andes.

Salieron a las doce y media.

El marqués de Estella dijo a los periodistas:

—Mucha firma. Esta tarde habrá Consejo de Ministros que será breve.

Impaciencia, expectación, idas y venidas

Durante todo el día reinó gran expectación. Se esperaban acontecimientos sensacionales que no tardaron en sobrevenir.

Desde la estación en Madrid el capitán general de Cataluña señor Barrera se dirigió al ministerio de la Guerra para entrevistarse con el marqués de Estella.

Decíase que la reunión de capitanes generales anunciada tardaría en celebrarse.

Reunión ministerial

Se ha celebrado un Consejo de Ministros en el despacho oficial y bajo la presidencia del marqués de Estella.

La deliberación empezó a las 6 de la tarde.

El jefe del Gobierno al ver a los periodistas les dijo:

—Yo he aumentado el elenco. Adelantamos la hora del Consejo porque a las 8 y 15 necesito vestirme para hacer otras cosas.

Mientras se celebraba el Consejo, el marqués de Estella ordenó al presidente de la Asamblea consultiva que aplazase indefinidamente las sesiones plenarios de la Asamblea gubernamental consultiva.

Una frase y una cita

A las 8 y 10 terminó este Consejo de Ministros.

Al salir el marqués de Estella se encará con el señor Delgado Barreto y le dijo:

—Está muy bien enfocado el artículo de «La Nación», en la hipótesis de que sea así como se dice en el escrito.

Luego añadió a los periodistas:

—Dentro de media hora regresaré para dar les a ustedes una nota.

Del ministerio a palacio

—¿Va usted a palacio? preguntó un periodista al general Primo de Rivera. Este contestó afirmativamente.

A las 8 y 20 estaba ya en el regio alzázar el marqués de Estella. Al ver a los señores de la prensa exclamó:

—Acabe de dejar treinta o cuarenta periodistas y encuentro aquí otros tantos. Voy a dar cuenta de un acuerdo del consejo de Ministros.

Sale dimisionario

Cuando el general Primo de Rivera salió de palacio eran las 8 y 50, de modo que había permanecido en el despacho del Rey, media hora escasa.

—Aquí van dos notas, dijo a los representantes de la prensa; repártanlas ustedes como buenos compañeros.

El Rey añadió, ha encargado la formación de Gobierno al general don Dámaso Berenguer. Supongo que vendrá a verme y me alegro de la designación.

Dimisiones irrevocables

La nota facilitada a la publicidad dice lo siguiente:

El Consejo de Ministros ha reconocido las razones personales que sobre su salud ha expuesto el presidente con motivo de su irrevocable dimisión.

Han comprendido los ministros que esta dimisión les involucra a todos y han rogado al presidente que la presentara al Rey con el carácter de dimisión total del Gobierno.

Otras notas

Se ha facilitado otra nota que contiene frases de elogio y benevolencia atribuidas al Rey y añade que se hagan saber a los funcionarios.

Se dispone que éstos sigan en sus cargos hasta que se constituya el nuevo Gobierno.

El ex jefe del Gobierno, marqués de Estella, anuncia otra nota personal oficiosa para explicar los motivos de la dimisión.

Último Consejo

Desde Palacio el dictador dimisionario regresó al Ministerio de la Guerra.

De este último Consejo salieron los ministros, ya dimisionarios, a las 9 y 20.

Habla el ex-dictador

Cuando el marqués de Estella salió del postrer Consejo de Ministros del Gobierno

de su presidencia habló a los señores de la prensa en estos términos:

—He dado cuenta a los ministros de la decisión del Rey. Espero que esta noche vendrá a verme el general Berenguer.

Ahora me voy tranquilamente a comer en casa.

El jefe del nuevo Gobierno

El general don Dámaso Berenguer, jefe de la casa militar del Rey, encargado por éste de formar gobierno, llegó a Palacio a las 7 y 51.

Salió a las 9 y 45 y los periodistas en círculo número le rodearon.

—Nada puedo decirles a ustedes todavía, les manifestó, ahora voy a hacer algunas vistas.

—¿Volverá usted esta noche?

—No, señores; espérenme mañana a las 11.

—¿Tiene usted alguna orientación, respecto al gobierno que se va a constituir?

—Ninguna, contesta el nuevo presidente, y añade: vengo como soldado, pero quiero actuar en el gobierno como un ciudadano.

—¿Será civil o militar el nuevo gobierno?

—No será nada más que gobierno.

—¿Verá usted al marqués de Estella?

—A las once. Hasta luego señores.

Cábalas y conjeturas

Se dice que el nuevo presidente quiera formar un gabinete de personajes apolíticos.

Dicen también que la cartera de Hacienda será ofrecida a un gran prestigio nacional y

que el señor Berenguer accediera al propósito de convocar cortes.

Fecha memorable

Coméntase la coincidencia de la fecha en que ha surgido la crisis de la dictadura.

Tal coincidencia la señala el hecho del desembarque en Valencia del ex-jefe del gobierno señor Sánchez Guerra que estaba exiliado voluntariamente y llegó al Grao (puerto de Valencia) el 28 de enero del año próximo pasado.

La prensa

Como es natural, la crisis de la dictadura es el tema palpitante para la opinión pública y por lo tanto para la prensa.

Los periódicos le dedican extensas informaciones en números extraordinarios que el público arrebatada de manos de los vendedores, apenas empiezan éstos a vociferar para la venta.

Uno que ríe y se alegra

El conde de Romeones, riante y satisfecho, se muestra contentísimo porque el Rey, en uso de sus atribuciones según la constitución, ha admitido la dimisión del Gobierno y ha conferido poderes para nombrar el nuevo a don Dámaso Berenguer.

Dice don Alvaro que cree que este acto del Rey afirmará muchos sentimientos monárquicos.

Varias noticias

Ha regresado a Barcelona el señor Cárter. El gobernador civil de Barcelona ha suspendido su viaje a Madrid.

Se ha reunido en sesión extraordinaria el Claustro de la Universidad de la Ciudad de Olot.

La Gaceta publica los nombres de nuevos asambleístas y declara una baja.

FEMINA

MAGAZINE QUINCENAL

NOVELAS GRANDES Y CORTAS CRONICAS Y REPORTAJES

VARIADAS SECCIONES DE UTILIDAD Y DE RECREO

116 páginas UNA PESETA

Puede adquirirse en esta ciudad en la Tipografía Mahonesa.

Tipografía Mahonesa.—Calle Nueva

HOTEL BUSTAMANTE

MAHON

MENU PARA HOY

- Entremeses variados
Puré de guisantes
Huevos al plato
Salmónes a la parrilla
Chuletas de cerdo
Postres variados

MENU PARA MAÑANA

- Entremeses variados
Escupías
Caneloni
Denton a la valenciana
Ternera con guisantes
Postres variados

Table with 2 columns: Price of the cover and Penetas. Rows include tickets for 10 meals, special, and breakfast with dinner.

Mistouflet se incorporó y pasándose la mano por la nuca dijo:

—Habría debido buscar otro sitio. Me he tendido al lado de una puerta por debajo de la cual pasa una corriente de aire. Pero ¿cómo puede haber corriente en este subterráneo?—se preguntó.

Se levantó, miró a todos lados y volvió junto a la puerta ante la cual se había tendido. La abrió y un soplo de aire fresco le dió en la cara. Al mismo tiempo divisó una línea luminosa que, por una especie de respiradero elevado, penetraba en aquel lugar y lo alumbraba en parte.

Dió algunos pasos y tropezó con un montón de tierra que parecía muy pisoteado. Se subió encima, y encaramándose llegó hasta la abertura en donde dió una exclamación de sorpresa. A través de aquel agujero divisó los árboles del bosque, y de pronto, al bajar otra vez, se acordó de todo.

Faribole, despertado por el grito de sorpresa que diera Mistouflet, se puso en pie, espada en mano, y acudió al lado de su compañero.

—¡Mil diablos!—exclamó.—¿Que ocurre? ¿Nos amenaza algún peligro?

—Sí—contestó Mistouflet.—Mirad allí.

—Pues no veo más que un cuartito completamente desierto, pero donde, por lo menos, se tiene el gusto de respirar aire puro.

—¿Sabéis quién estaba encerrado ahí? ¿No sospecháis quién ha practicado esa abertura?

—No.

—Sí.

—Entonces ya sabéis que una parte de sus hombres se ha dirigido a Holanda para ponerse a las órdenes de monseñor el príncipe de Orange, y que la otra se ha encaminado a Normandía con el señor de Latreaumont y la señora de Villiers.

—De lo cual nosotros dedujimos que el señor de Rohan había acompañado a esa noble dama.

—No. Se halla todavía en el castillo de Saint-Germain para vigilar los preparativos de guerra de Luis XIV.

—¿Van a emprender una guerra?

—Sí. Ahora contra Holanda.

—Y luego en Normandía—añadió Mistouflet.

—Tal vez al mismo tiempo.—observó Exili.

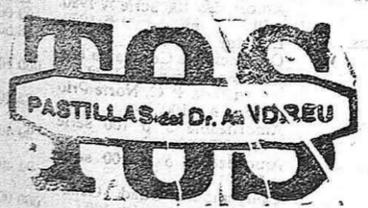
—Pues entonces no comprendo lo que hacemos aquí—dijo Faribole.

—En efecto, ignoramos sí, con respecto a nosotros, han cambiado las intenciones del señor de Rohan—añadió Mistouflet.—Además, tenemos un compañero que tal vez se negará a seguirnos.

—¡Un compañero!—exclamó Exili pensando en el preso de Pignerol.

Y sin pedir más explicaciones, se dirigió hacia la estancia en que había quedado Ivona.

Esta acogió al químico con gran cariño, porque no había olvidado que le debía la curación de la herida que habría podido acarrearle la muerte. Pero el sabio no hizo gran caso de las pruebas de agradecimiento de la joven y se fijaba atentamen



Advertisement for 'Dancing del TRIANON American Orchestrina'. Includes text: 'Próximo sábado de 10 a 2', 'Preciosos regalos todos los sábados'.

# CASAS RECOMENDADAS

## Almacén de Maquinaria

Motores, máquinas y accesorios  
para todas las industrias

**GUILLERMO J. ORFILA** - Pintor Calbo 13.-Mahón

## Joyería, Platería, Relojería y Óptica

### CRISTOBAL OBERCIE

Carlos III, 23.-MAHON

ARTICULOS PARA REGALO

## EL BARATO

Carlos III número 37

Paraguas caballero desde . . . 2'00 pta.  
Mantas grandísimas . . . . . 7'50 »  
Camiseta Punto Inglés . . . . . 2'90 »

## Indiscutible

la casa **Manolo Cardona**  
Es la que alquila los mejores pianos a los  
precios más limitados

## Mecanografía al tacto

por el profesor **Evaristo Cardona**

AGENCIA HISPANO OLIVETTI

CARLOS III 3

## L' ABEILLE

COMPANIA DE SEGUROS

ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS

Agente general en Menorca:

**RAMON BUSTAMANTE**, calle Pí y Margall, 11

Para comprar lo mejor en...

**PINTURAS, ESMALTES Y BARNICES**

Para decorar habitaciones con los

**PAPELES PINTADOS**

más modernos y elegantes

"CASA MURILLO"

Pí y Margall, 26 MAHON Teléfono n.º 22

## LA FANTASIA

El más extenso surtido en Tejidos y No-

vedades para invierno

A PRECIOS INCREIBLES

Carlos III número 18

Vean la colección de Tapices, Almohadones  
y Edredones de

## Casa Sebastián

Fábrica de toda clase de LICORES, TARABES Y HORCHATA S de

Sucesor de Manuel Beltrán Pujol

MAHON

Calidades mejores. Precios limitados

Fabricante del verdadero y típico licor

Estomacal BELTRAN. Rey de los digestivos

Desconfíen de imitaciones. Exijanlo siempre.

# Regalos Regalos Regalos

durante el mes de enero en la

# Sucursal Terrés

## Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento fe-  
brero, de las Deudas Amortizable del Es-  
tado.

También descontamos los cupones de otros  
valores de igual vencimiento, siempre que su  
importe líquido nos sea conocido.

## Plumas silográficas

Gran variedad, de las más  
conocidas marcas y diver-  
sidad de precios

Tipografía Mahonesa. - Calle Nueva

## Banco de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento  
febrero de las Deudas Amortizable cinco por  
ciento.

También descontamos los demás cupones  
de otros valores de vencimiento fijo, siempre  
que su importe líquido nos sea conocido.

# Vida intelectual

Novedades literarias que pueden adquirirse en la Tipografía Mahonesa  
CALLE NUEVA

Quintiliano Saldaña.—Siete ensayos sobre sociología sexual  
Adrián del Rey.—El hechizo de Barcelona  
Guido de Verona.—Una aventura de amor en Teherán  
E. Rodríguez Mendoza.—Remansos del tiempo  
Luis de Oteiza.—El tapiz mágico  
Manuel Chaves Nogales.—Un pequeño burgués en la Rusia roja  
Stendhal.—Armanca  
Jouri Bezsonov.—Mis ventiseis prisiones  
Blanco Fombona.—El modernismo y los poetas modernistas  
R. Mantínez de la Riva.—Blasco Ibáñez, su vida, su obra, su muerte,  
sus mejores páginas  
L. Saldaña.—El momento de España.—Ensayos de Sociología política  
Adolfo Salazar.—Música y músicos de hoy  
» Sinfonía y ballet, idea y gesto en la música contem-  
poránea  
F. Dostoiewski.—El bufón, el burgués y otros ensayos  
E. Kistemaechers.—El señor Dupont chófer  
Gorki.—En la cárcel  
A. Strindberg.—Cinco dramas en un acto  
J. P. Jacobsen.—Realidad y ensueño  
Aurora Caceres (Evangelina).—La princesa Suma Tica  
Eusebio de Gorbea.—Los que no perdonan  
Francisco de Cossio.—Clara  
Fidelino de Figueiredo.—Del tedio, del amor y del odio  
José Canalejas.—Nieve y otras cosas  
José María Peñán.—A la rueda, rueda... (cancionero)  
Emilia de Sousa Costa.—Historia del niño Jesús (para niños)  
E. M. Remarque.—Sin novedad en el frente  
Paul Schostakowsky.—El mundo hundido  
Luisa Carnés.—Peregrinos de Calvario  
Antón Chejov.—El tío Wania  
Jean Berthery.—Las vírgenes de Siracusa  
Andrés Guimán.—Pan divino  
Pepita Lis.—Las mujeres los prefieren morenos  
A. N. Williamson.—La señora de la tienda  
Doctor A. Arteaga Pereira.—El arte de ser madre  
Jacinto Benavente.—Pepa Doncel

## V. BLASCO IBÁÑEZ

OBRA NUEVA

### El Caballero de la Virgen

(ALONSO DE OJEDA)

La segunda de las tres novelas póstumas

Continuación de «En busca del Gran Kan»,  
con los mismos personajes, que prosiguen  
la acción histórica y la trama novelesca de  
aquella primera obra. Los nuevos viajes de  
Colón. La tenacidad de los desembarcos au-  
dares, las jornadas penosas y lentas hacia  
el interior y las exploraciones peligrosas y  
aventuradas. Destácase, con el tema princi-  
pal del libro, el valeroso capitán de Colón,  
el audaz e invencible don Alonso de Ojeda,  
«caballero de la Virgen», que avanza reuel-  
tamente a la conquista de la tierra nueva, sin  
detenerle nada, temerario e invulnerable. A  
sus hazañas acompaña las de los demás  
conquistadores, que más tarde acabarán por  
triumfar en toda la tierra descubierta. Así  
como «En busca del Gran Kan» es la novela  
del descubrimiento de América, «El Caballe-  
ro de la Virgen» es la evocación histórica de  
los comienzos de su conquista por los espa-  
ñoles.

Precio: 5 PESETAS.

Véndese, en esta ciudad, en la «Tipografía  
Mahonesa», calle Nueva.

## MANUALES DE CORREOS

### Tarifas Postales

### Autorizaciones de Servicios

por A. LLITERAS COLL

Oficial del Cuerpo de Correos

Dicha obra—dedicada al Comercio y a la  
Industria—contiene con suficiente extensión  
cuanto está legislado acerca del funciona-  
miento de todos los servicios de Correos;  
Tarifas, relaciones de Oficinas y países ex-  
tranjeros autorizados para los servicios de  
Giro postal, Paquetes postales, Correspon-  
dencia asegurada, urgente y por avión.  
Indispensable a todos los que se relacio-  
nan diariamente con el servicio postal.

Precio de ambos ejemplares: 5 pesetas.

Se vende en la

TIPOGRAFIA MAHONESA

OBRA NUEVA

## Aires de Mar

(Zarzuela en tres actos)

Letra de A. Román, música de Mary Beltrán

Precio del libreto: DOS PESETAS

Véndese en la «Tipografía Mahonesa», ca-  
lle Nueva.

## Impresos para declaraciones jura- das del LIBRO DE VENTAS

Para su presentación en la Administración  
de Hacienda.

Véndense en la TIPOGRAFIA MAHON-  
SA, calle Nueva.

## Crédito Mercantil de Menorca

Bolsa de Barcelona de 28 enero de 1920

|                                  |        |
|----------------------------------|--------|
| Amortizable 5 p 100 A 1920       | 92 50  |
| id id B. 1920                    | 92 40  |
| Interior 4 p 100 A               | 75 00  |
| id id B                          | 75 00  |
| Amortizable 5 p 100 A. 1917      | 90 40  |
| id id B. 1917                    | 90 40  |
| Exterior 4 p 100 A               | 88 50  |
| id id B                          | 86 00  |
| Obligaciones Norte Prioridad.    | 75 15  |
| Alicantes 3 por 100 1.ª hipoteca | 69 25  |
| Trasatlánticas 4 p 100           | 00 00  |
| id id 6 p 100 1920               | 00 00  |
| id id 1922                       | 00 00  |
| Andaluzes 2.ª serie fijo         | 55 00  |
| Cdes. B. Hip. España 4 p 100     | 95 00  |
| id id id 5 p 100                 | 100 10 |
| id id id 6 p 100                 | 111 10 |
| Francos cheque París             | 50 85  |
| Liras id Roma                    | 41 40  |
| Dóllars id New-York              | 7 85   |
| Liras id Londres                 | 28 15  |

## MONEDAS DE ORO

|                        |        |
|------------------------|--------|
| Alfonosinos            | 150 00 |
| Onzas y sus fracciones | 150 00 |
| isabelinas             | 151 00 |

## COTIZACIONES DE VALORES LOCALES

|   |         |
|---|---------|
| Obl. Ayunto. Mahón 6% E 1897              | 100     |
| » » » 6% E 1916                           | 100     |
| » » » 5% E 1921                           | 100     |
| Empto. 100.000 pías                       | 100     |
| Ayunto. Mahón 5% E 1921                   | 100     |
| Empto. 45.000 pías                        | 100     |
| Ayunto. Mahón 6% E 1925                   | 100     |
| » » » 6% E 1927                           | 100     |
| libre impuestos.                          | 100     |
| Acciones La Eléctrica Mahone-<br>sa S. A. | 100 116 |
| » Banco de Menorca.                       | 5       |
| » Banco de Ferrerías.                     | 10      |
| » Crédito Mercantil de<br>Menorca         | 50      |
| Acciones Sociedad General de<br>Alambrado | 5       |

## Banco de Menorca

Bolsa de Barcelona de 28 enero de 1920

|   |        |
|---|--------|
| Francos cheque  | 50 85  |
| Liras id  | 38 15  |
| Dóllars id  | 7 85   |
| Liras id  | 41 10  |
| Interior serie A.                                     | 72 50  |
| id id B.  | 72 50  |
| Amort. 5 p 100 serie A 1920.                          | 92 50  |
| id id B 1920.   | 92 50  |
| Exterior serie A                                      | 88 50  |
| Obligaciones Compañía Tra-<br>satlántica 6 p 100 1922 | 00 00  |
| id F. C. Norte Prio-<br>ridad 5 p 100                 | 75 00  |
| Amortizable 5 p 100 serie<br>A 1917                   | 90 40  |
| Amortizable 5 p 100 serie<br>B 1917                   | 90 40  |
| Obligaciones Sdad. Gene-<br>ral Aguas Bar. 6 p 100    | 00 00  |
| Acciones Norte fin mes                                | 105 50 |
| id Alicante id  | 101 00 |
| id Andaluces id                                       | 00 00  |
| id Orzas id   | 50 25  |
| id Coloniales id                                      | 119 75 |

## Necesario para los talleres y...

Código del Trabajo.  
Libro de visitas para la Inspección  
del Trabajo  
Disposiciones determinantes de la  
jornada máxima legal.  
Ley de 15 de marzo de 1900 fijando  
las condiciones del trabajo de las  
mujeres y los niños  
Véndense, en esta ciudad, en la Tipó-  
grafia Mahonesa, calle Nueva

te en el hombre cuyos rasgos fisonómicos no po-  
día distinguir con claridad, envuelto en la sombra  
como estaba en aquella habitación alumbrada por  
una sola antorcha.

—Escuchadme—dijo.—Hace dos días que he  
vuelto a mi laboratorio para hacer unos experi-  
mentos que ya he terminado...

—¿Vais a reuniros con el caballero de Rohan?  
—le preguntó Ivona.

—No. Me voy a París, al faubourg de Saint-  
Antoine, mi última vivienda... pero no se trata de  
esto... Estos subterráneos ya no son tan seguros  
como antes, puesto que no están guardados, y co-  
rrierían peligro permaneciendo en ellos mucho  
tiempo.

—¡Mil diablos!—exclamó Faribole, que entraba  
en aquel momento.—Lo mejor que podemos hacer  
es irnos con vos a París o a Saint-Germain.

—¿Y os figuráis que allí correréis menores  
riesgos? Se notará vuestra presencia, seréis reco-  
nocidos y tal vez por personas que no ignoran de  
donde venís.

—Pues entonces—replicó Mistoufflet—vámonos  
a Normandía.

—Pero no antes de que el caballero de Rohan  
esté avisado de vuestro regreso que con tanta im-  
paciencia espera.

Y como Faribole abriera la boca, le interrumpió  
con un gesto y le dijo:

—Yo podré hacer lo que es imposible para vo-  
sotros.

—¿Cómo?

—Yéndome en seguida hacia Saint-Germain.  
Veré al caballero esta misma noche, os traeré lue-  
go la respuesta y partiremos juntos.

—Este señor tiene razón—dijo el señor de la  
Barre, cuya voz hizo estremecer a Exili.

—¡Ah, mi querido médico!—añadió Ivona.—  
Todos os deberemos nuestra salvación.

—Hay muchas personas que me deben o me  
deberán otra cosa—exclamó Exili sonriendo.

Y estrechando la mano de la joven, le dijo:

—Hasta pronto. Sé que mis experimentos os  
interesan, y por lo tanto, en mi ausencia podéis  
visitar mi laboratorio. Pero os recomiendo que to-  
méis algunas precauciones, porque hay algunas  
botellas y frascos cuyo contenido sería peligroso  
oler o gustar.

Luego se inclinó respetuosamente ante el se-  
ñor de la Barre, salió acompañado hasta la parte  
inferior del pozo por Faribole y Mistoufflet, se en-  
caramó ágilmente por los escalones y desapareció.

—Bueno—dijo Faribole en cuanto estuvieron  
solos,—voy a aprovechar su viaje para descansar  
un poco. ¿Y vos, señor Mistoufflet?

—Haré lo mismo, patrón.

Y mientras uno se tendía en un rincón de la sa-  
la, el otro le imitó echándose en el lado opuesto.  
Largas horas transcurrieron de este modo, cuando